

ریشه‌های غربی مکتب کیوتو

محمد اصغری^۱

تاریخ دریافت: ۹۲/۶/۴

تاریخ پذیرش: ۹۲/۶/۲۷

چکیده

مکتب کیوتو به عنوان تنها فلسفه معاصر ژاپن، با الهام از اندیشه‌های بودیستی و عرفانی شرق و اندیشه‌های فلسفی فیلسوفان غربی مثل هگل، نیچه و هایدگر، همتراز با مکاتب بزرگ فلسفی جهان قد علم کرده است. پایه‌گذار این مکتب نیشیدا کیتارو است و دو شاگرد معروف او یعنی تانابه و نیشیتائی همانند نیشیدا با تلفیق اندیشه‌های شرق و غرب، فلسفه خاص خود را به جهانیان عرضه نمودند. در این مقاله پس از معرفی اجمالی این مکتب، به ریشه‌های غربی آن پرداخته شده است. هگل‌گرایی، کییرکه گورگرایی، نیچه‌گرایی و هایدگرگرایی از اصلی‌ترین ریشه‌های این مکتب به شمار می‌آیند. هر چند سه فیلسوف این مکتب از هر چهار جریان فکری مغرب‌زمین الهام گرفته‌اند؛ ولی درنظر نیشیدا، هگل و هایدگر و درنظر تانابه کییرکه گور و نزد نیشیتائی هگل و نیچه حضوری قوی دارند. بنابراین می‌توان گفت که این مکتب ژاپنی از یک جهت با اندیشه‌های بودیستی و عرفانی شرق و از جهتی دیگر با فلسفه غرب پیوند دارد. بنابراین فلسفه مکتب کیوتو، فلسفه‌ای ترکیبی یا التقاطی است.

واژگان کلیدی: مکتب کیوتو، نیشیدا، تانابه، نیشیتائی، فلسفه غرب، بودیسم.

۱. نویسنده مسئول، دانشیار گروه فلسفه دانشگاه تبریز، آدرس: تبریز، بلوار ۲۹ بهمن، خ امام خمینی، دانشگاه تبریز، دانشکده ادبیات، تلفن: ۰۴۱۱۳۳۹۲۱۹۱، asghari2007@gmail.com.

مقدمه

اصطلاح مکتب کیوتو نخستین بار اندیشه‌های بودیستی و عرفانی شرق آسیا را در ذهن تداعی می‌کند. این تداعی امری کاملاً طبیعی و برق است. می‌توان از بودیسم مهایانا، سرزمین پاک، ذن، شونیتا(sunyata) یا تهیّت^۱، روشن شدگی، پرگیا^۲ یا شهود یا حکمت، به عنوان چند نمونه از این اندیشه‌ها و مؤلفه‌های شرقی اشاره کرد.^۳ البته بیان ریشه‌های شرقی مکتب کیوتو مقاله مجزایی را می‌طلبد. نگارنده در این نوشته به بیان ریشه‌های پررنگ غربی این مکتب قرن بیستمی ژاپن پرداخته است. ابتدا به معرفی این مکتب پرداخته می‌شود.

مکتب کیوتو^۴ جنبش فلسفی ژاپنی است که به دلیل ظهور آن در دانشگاه کیوتو به مکتب کیوتو مشهور شده است.^۵ عنوان این مکتب نخستین بار در سال ۱۹۲۳ توسط یکی از شاگردان نیشیدا کیتارو به نام توساکا جون^۶ در مقاله‌ای تحت عنوان «فلسفه مکتب کیوتو» در یکی از روزنامه‌های ژاپنی به کار رفت (Heisig, 2001, p.8). نیشیتانی کیجی^۷ به عنوان یکی از سه عضو اصلی (دو عضو دیگر نیشیدا و تانابه) این مکتب، بر این باور است که «مکتب کیوتو شیوه‌ای از فلسفیدن است نه نظام یکپارچه و منسجم تفکر» (Nishitani, 1982, p.xxvii). سه فیلسوف کلیدی این مکتب یعنی نیشیدا، تانابه و نیشیتانی مکتب کیوتو را به عنوان یک جنبش فلسفی در ژاپن بسط و اشاعه دادند. پایه‌گذار ناخواسته مکتب کیوتو نیشیدا کیتارو^۸ است. به این دلیل پایه‌گذار ناخواسته است که خود نیشیدا هیچ وقت این اصطلاح را به کار نبرده؛ بلکه همانطور که پیشتر گفته شد یکی از شاگردان او به نام توساکا جون آن را به کار برده است.

-
1. emptiness
 2. prajna

^۳. برای آشنایی با اصطلاحات مذکور به کتاب زیر مراجعه نمایید:

مور، چارلز (۱۳۸۰) جان ژاپنی: بنیادهای فلسفه و فرهنگ ژاپنی، ترجمه ع. پاشایی، تهران: نشر نگاه معاصر

4. Kyoto School

^۵. برای مطالعه بیشتر به مقاله نگارنده این سطور در مجله کتاب ماه فلسفه زمستان ۹۱ مراجعه کنید(نگاهی به فلسفه مکتب کیوتو، نوشته محمد اصغری، کتاب ماه فلسفه، بهمن ۱۳۹۰ - شماره ۵۳ صص ۶۷-۶۳)

6. Tosaka Jun
7. Nishitani Keiji
8. Tanabe Hajime
9. Nishida Kitaro (1870-1945)



وقتی که ژاپن در عصر میجی (۱۸۶۸-۱۹۱۲) دروازه‌های خود را به روی غرب گشود، علاوه بر ورود کالاهای صنایع مدرن غربی به ژاپن، نسلی از پژوهشگران وقت خود را صرف انتقال فرهنگ و اندیشه و ادبیات مغرب زمین به کشورشان کردند. وضعیتی که کم و بیش در کشور ما نیز، در عصر قاجاریه رخ داد.^۱ بسیاری عالمان ژاپنی به ترجمه متنون کلاسیک غربی از جمله رمان‌ها، متنون علمی و نیز متنون فلسفی همت گماشتند. پس از سال‌ها مطالعهٔ فلسفهٔ غرب و تمرین بودیسم ذن^۲، این نیشیدا کیتارو بود که نخستین بار پا را فراتر از مطالعهٔ صرف فلسفهٔ غرب گذاشت و نظام فلسفی اصیل خود را مطرح کرد.

بی‌شک نیشیدا بزرگ‌ترین فیلسوف در تاریخ اندیشهٔ فلسفی ژاپن است. نیشیدا معروف‌ترین کتاب خود؛ یعنی تحقیقی دربارهٔ خیر^۳ را در ۱۹۱۱ منتشر کرد. به‌دلیل همین کتاب بود که نیشیدا در گروه فلسفهٔ دانشگاه کیوتو مشغول به تدریس شد. او در این دانشگاه فلسفهٔ خود را بی‌وقفهٔ بسط داد و دو متکر بزرگ بعدی؛ یعنی تانابه و نیشیتاچی را به عنوان بانفوذترین شاگردان بعد از خود به جامعهٔ فلسفی ژاپن اهدا کرد.

فیلسوفان مکتب کیوتو از سویی به مطالعهٔ فلسفهٔ غرب پرداختند که این تلاش خستگی ناپذیر آن‌ها باعث معرفی فلسفهٔ غرب به ژاپن شد و از سوی دیگر سیر و جستجویی عمیق در سنت و فرهنگ بومی خود داشتند؛ برای مثال نیشیدا پیش از نوشتن کتاب اصلی خود، به‌طور پیوسته ذن تمرین می‌کرد.

بنابراین مکتب کیوتو به عنوان یک فلسفهٔ نوظهور ژاپنی در قرن بیستم، از دو چشمۀ غنی تغذیه می‌کند: فلسفهٔ غرب و سنت بودیستی و عرفانی شرق. برای فهم دقیق و کامل این مکتب لازم است به ریشه‌های شرقی و غربی آن توجه نمود. تمامی نمایندگان این مکتب اندیشه‌های خود را وامدار این دو ریشه می‌دانند. برای نمونه اندیشهٔ نیشیدا،

۱. البته در کشور ما در عصر قاجاریه، محصولات مادی فرنگ مثل اتومبیل، دوربین عکاسی و غیره بیش از اندیشه‌های فلسفی متکران و عالمان ما را به خود جلب کرده بود. ای کاش! فرنگ رفته‌های عصر قاجاریه بیش از آنکه شیفتهٔ ظواهر مادی و زرق و برق صنعت و تکنیک غرب می‌بودند، شیفتۀ متنون کلاسیک و اصلی فلسفهٔ غرب می‌شدند. ما در این دوره ترجمه‌هایی از متنون اصلی فیلسوفان غربی مثل فیلسوفان عصر روشنگری به زبان فارسی نمی‌بینیم. در حالی که در همین زمان تحصیل کردگان ژاپنی با ولع تمام شروع به ترجمه متنون کلاسیک غربی می‌کردند.

2. Zen Buddhism
3. An Inquiry into the Good



بنیانگذار مکتب کیوتو، مصداقی از این وضعیت است. یکی از مفسرین درباره این موضوع می‌نویسد که

«اگر اف نیست بگوییم ژاپن در نیشیدا نبوغ فلسفی یافته اولین بار پیبرده که چگونه با روح مدیشن بودیستی و نیز با استفاده از روش‌های تفکر غربی یک نظام فلسفی بسازد.» (Nishitani, 1982, p.xxxiii).

در نوشه‌های نیشیدا سنتری از تفکر بودیستی سنتی، پوزیتیویسم فرانسوی و ایده‌آلیسم آلمانی به چشم می‌خورد. مکتب کیوتو در واقع از شیوه‌های تفکر فلسفی غربی استفاده می‌کند تا شکل مدرنی به تفکر بودیستی شرقی بدهد؛ اما بی‌شک نفوذ فلسفه غرب بر انديشه‌های ژاپنی بسیار عمیق بوده است.

نوشه‌های اعضای مکتب کیوتو به نوعی دیالوگی بین شرق و غرب محسوب می‌شوند. فیلسوفان ژاپنی چاره‌ای نداشتند که بر تن انديشه‌های دینی و عرفانی سنتی خود، لباس انديشه غربی پوشانند تا در مواجهه با غرب بهترین دیالوگی را برقرار کنند که حاصل آن هم مدرن شدن و سبقت گرفتن از غرب باشد و هم در عین حال سنت‌های خود را با شیوه‌های نوین انديشه حفظ و احیا نمایند.

فیلسوفان این مکتب همگی شرقی هستند؛ اما باید چنین نتیجه گرفت که تفکر آن‌ها نیز کاملاً شرقی است. از آنجاکه تفکر فلسفی تمامی مرزهای جغرافیایی را درمی‌نوردد، ماهیت انديشه فیلسوفان این مکتب نیز ملغمه‌ای از انديشه‌های فلسفی غربی و شرقی است. به عبارت دیگر هرچند همه فیلسوفان این مکتب بودیست بودند؛ ولی هدف‌شان نه شرقی بود نه بودایی؛ بلکه هدف آنان تأسیس فلسفه جهانی بود. (Heisig, 2001, p.8) اما نیشیدا و همکاران او در کیوتو به یک چیز اعتراف می‌کردند و آن این بود که فلسفه اساساً نه غربی است نه شرقی. البته هیچ شکی وجود ندارد که نوشه‌های آن‌ها جایگاه فلسفه غرب را در ژاپن و جایگاه فلسفه ژاپن را در غرب متحول ساخت.

ورود فلسفه غرب از عصر میجی به بعد در ژاپن، با واکنش‌های متفاوتی همراه بوده است؛ عده‌ای شیفتۀ انديشه فلسفی غرب شدند و عده‌ای دیگر با بازگشت به سنت، به انتقاد از انديشه‌های اروپایی پرداختند. این انتقاد از تفکر بیگانه از عصر میجی تا به امروز ادامه داشته است. برخی متفکران در مقابل عقل‌گرایان پرشور که شیفتۀ پذیرش انديشه غربی بودند، با گرایشات و رویکردهای قوممحورانه به سنت ژاپن بازگشتد و به انتقاد از مدرنیته پرداختند. نیشیدا درباره ماهیت پیچیده و دشوار فلسفه اروپایی می‌گوید: «رویکرد ژاپن در پذیرش فرهنگ اروپایی از هر جنبه‌ای مشکل آفرین بوده



است. فرد ژاپنی سعی نداشت ریشه‌های گیاه را نشا کند؛ بلکه فقط گل‌های روئیده را می‌چید.... ولی ریشه‌هایی که چنین گل‌هایی را به وجود آورده‌اند در خاک کشور ما نروئیده‌اند»(Blocker & Starling, 2001, p.1).

در این قطعه نیشیدا تلویحاً تقلید از اندیشه غربی را مورد انتقاد قرار می‌دهد. برخی متفکران ژاپنی مثل ساکاموتو هیاکودای¹ بر این باورند که قبل از عصر میجی فلسفه اصیل ژاپنی وجود نداشت. او می‌نویسد:

«وقتی خواسته می‌شود که ماهیت «فلسفه ژاپنی» را توضیح دهیم کسی نمی‌تواند توضیح دهد، مگر اینکه در پاسخ تأسف خورد که «چنین چیزی وجود ندارد، هر چیزی انتقالی و تقلیدی است»。(Blocker & Starling, 2001, p.1)

در مقابل این ادعاهای مبنی بر عدم وجود فلسفه در ژاپن، ناکامورا یوجیرو² نیز ادعا می‌کند که کار نیشیدا برای نخستین بار شایستگی عنوان نام فلسفه را دارد. (Blocker & Starling, 2001, p.2) بنابراین می‌توان گفت که وقتی نام فلسفه ژاپن شنیده می‌شود، اسم نیشیدا کیتارو نیز در کنار آن شنیده می‌شود. از این‌رو در قرن بیستم نیشیدا در واقع نقش یک رهبر فلسفی را بازی می‌کند که فیلسوفان بعدی کم و بیش شارح اندیشه‌های او بودند؛ درست مثل فلسفه افلاطون یا کانت که فلسفه‌های بعدی در واکنش به فلسفه آن‌ها به وجود آمده‌اند.

حصلت اصلی فلسفه ژاپن، که باعث تمایز آن از فلسفه غرب می‌شود، تأکید آن بر واقعیت و تجربه روزمره است. حال آنکه در فلسفه غرب بر ساحت انتراعی و متعالی هستی تأکید می‌شود. سوزوکی³ با اشاره به این حصلت فلسفه ژاپنی می‌نویسد که «ذهن ژاپنی چنان به زمین چسیده که نمی‌تواند فراموش کند که علف‌هایی زیر پاهاش سبز می‌شوند». (Brecher, 2000, p.33)

بعد از آشنایی ژاپنی‌ها با فلسفه مغرب زمین فیلسوفان ژاپنی به سرعت دست به کار شدند و برای مثال بین فلسفه کل گرایانه هگل و نیز روش دیالکتیکی او و تفسیر ستی خود از فلسفه بودیستی ترکیبی انجام دادند و شباهت‌هایی را پیدا کردند که نمونه‌های از آن شباهت‌ها را می‌توان در فلسفه تاتابه، نیشیدا و نیشیتانی (سه نماینده اصلی مکتب



1. Sakamoto Hyakudai
2. Nakamura Yujiro
3. Suzuki Daisetsu

کیوتو) مشاهده کرد.

هرچند نیشیدا در بسیاری از نوشه‌های خود وام گرفتنش از فیلسفان غربی، مثل هگل یا اکهارت را پنهان می‌کند؛ ولی در عوض شاگرد او نیشیتانی آشکارا اندیشه خود را در بحث نیهیلیسم، وامدار نیچه و هایدگر و دیگر فیلسفان غربی می‌داند. نیشیدا و سایر اعضای مکتب کیوتو روش پدیدارشناختی هایدگر را نیز پذیرفته‌اند؛ ولی در عین حال نباید فراموش کرد که با همان روش و نیز با رویکردهای بودیستی شان به تقد تفکر هایدگر نیز اهتمام ورزیده‌اند. برای مثال نیشیدا با مفهوم تجربه محض^۱ خویش سعی کرده است بر مسئله ثویت سوژه و اوپزه غلبه کند؛ چیزی که به گمان او حتی هایدگر مغلوب آن بوده است.

ریشه‌های غربی فیلسفان مکتب کیوتو را می‌توان تحت چند عنوان خلاصه کرد که هر یک از آن‌ها در اندیشه فیلسفان این مکتب به نحوی تبلور یافته‌اند: هگل‌گرایی، نیچه‌گرایی، هایدگرگرایی، کییر که گورگرایی. برای مثال نیچه نزد نیشیتانی، هایدگر نزد نیشیدا، هگل نزد تنانابه و به طور کلی پدیدارشناصی و دیالکتیک و نیهیلیسم نزد هر سه فیلسوف از جایگاه والایی برخوردار هستند. شایان ذکر است که عناصر دیگر غیر از عناصر فوق الذکر در شکل‌دهی تفکر مکتب کیوتو نقش ایفا کرده‌اند؛ مثل تفکر عرفانی اکهارت که خود مقاله مجزایی را می‌طلبد. لذا در اینجا تنها به این چهار جریان فوق الذکر که پررنگ‌تر از بقیه هستند بسنده خواهد شد.

هگل‌گرایی

هگل همانند هایدگر به عنوان یکی دیگر از شخصیت‌های غربی است که به عنوان یک ریشه مهم تفکر مکتب کیوتو ژاپن محسوب می‌شود. به چند دلیل می‌توان گفت که هگل در فرهنگ معاصر ژاپنی از ارج و منزلت والایی برخوردار است؛ نخست این - که پس از تجدید حیات میجی^۲ در سال ۱۸۶۸، کشور ژاپن از فرهنگ آلمان عمیقاً تحسین؛ کرد چراکه معمولاً هگل به عنوان نماینده اصلی تفکر آلمانی تلقی می‌شد. دلیل دیگر حوزه و خصلت دستاوردهای اوست. براساس فلسفه هگل باید ذهن انسان هرچیزی را مطابق اصولش تفسیر نماید. هگل وظیفه خود می‌دانست که برداشتی کامل از واقعیت ارائه دهد و بر اساس همین برداشت یک نظام بسازد و دروغافع ساخت.

-
1. pure exprience
 2. Mejia restoration

دلیل دیگر محبوبیت هگل در آلمان «دیالکتیک» او بود. خصلت پویا و دینامیک دیالکتیک، مرز نسبی و مطلق را بر می‌دارد؛ چیزی که در بودیسم ژاپنی، مخصوصاً بودیسم تندایی،^۱ وجود دارد. مکتب تندایی می‌کوشد دو دیدگاه متضاد را آشنا دهد. لذا از یک طرف واقعیت ذاتی پدیده‌ها را رد می‌کند و آن را دارای ذاتی ناپایدار و گذرا می‌پنداشد و از سوی دیگر ذات آن‌ها را مطلق می‌داند. از این‌رو به دنبال راه میانه‌ای است تا این دو دیدگاه متضاد هم‌دیگر را خشی کنند.

بنابراین تفکر هگل به نیروی قوی در شکل‌دهی فلسفه نوظهور ژاپن تبدیل شد و این امر مخصوصاً در مورد مکتب کیوتو بسیار صادق است. به سخن دیگر، اندیشه و روش هگل در شکل‌دهی فلسفه مکتب کیوتو برای همگان غیرقابل انکار است. نیشیدا، نخستین نماینده مکتب کیوتو، به عنوان فیلسوفی هگلی شناخته شده است. علاوه بر این ایده‌آلیسم فلسفی هگل در آثار بسیاری از شاگردان نیشیدا مشاهده می‌شود. فیلسوفان مکتب کیوتو هم هگل را بشدت تحسین می‌کردند و هم انتقادات زیادی بر اندیشه او وارد می‌ساختند و همین واکنش منجر به شکل‌گیری فلسفه خودشان شد. در این‌جا جایگاه هگل در نظام فلسفی سه فیلسوف مکتب کیوتو به اجمال بررسی می‌شود تا ریشه‌های هگلی فلسفه آن‌ها بیشتر عیان گردد.

جیمز هایسیگ در کتاب **فیلسوفان عدم** می‌نویسد «نیشیدا هیچ کجا به طور مستقیم با مدل هگلی مخالفت نمی‌کند»(Heisig, 2001, p.43) مطابق نظر برخی مفسران اندیشه نیشیدا هگلی است؛ اما در عین تفاوت‌های بنیادی نیز، بین این دو متفسک وجود دارد. نیشیدا می‌خواهد با چشم ذن بودیسم جهان را درک کند و کم و بیش رویکرد رمانیکی به اموری مثل احساس، اراده و غیره دارد؛ اما هگل فلسفی کاملاً عقلانی است و می‌خواهد تفسیری عقلانی از واقعیت برای انسان ارائه دهد و نظر مناسبی درباره رمانیسم ندارد، هر چند برخی عناصر پنهان رمانیکی در فلسفه او موج می‌زند.

در عین حال شباهت‌ها نیز کم نیستند؛ آگاهی انسانی نقطه شروع برای هر دو در فهم جهان است، هردو پای‌بند به روش دیالکتیکی هستند، هردو تضاد را قابل جمع می‌دانند، هم هگل و هم نیشیدا از خدا یا روح مطلق، به عنوان بنیاد هستی سخن می‌گویند، هم نیشیدا و هم هگل می‌خواستند منطقی بیابند که واقعیت را در فردیت اصیل خودش، مقدم بر شکاف بین سوژه و اویژه بشناسند. هر دو اعتقاد داشتند که نفی و سلب مؤلفه-



ای اصلی هر چیزی هستند. مخصوصاً ایده ایجاب در سلب او شیوه این ایده هگل است که سلب معنای ایجاب را روشن می کند.(Heisig, 2001, pp.66-67) هر دو می کوشند پایه و اساس مطلقی برای وحدت ذاتی واقعیت پیدا کنند. همچنین نیشیدا با الهام از فلسفه هگل می گوید که واقعیت ذاتاً ماهیتی متناقض دارد. او می گوید:

«همان طور که هگل گفته واقعیت متناقض است و هرچه بیشتر و عمیق تر به این تناقض می اندیشیم آن را واقعیت راستین می یابیم»(Heisig, 2001, p. 64)

در عین حال تفاوت هایی مثل توسل نیشیدا به احساس و عشق و توسل هگل به عقل و منطق نیز دیده می شود. هگل بیشتر متفکری اجتماعی شناخته می شود؛ در حالی که نیشیدا یک متأفیزیسین باقی می ماند و کمتر به مسائل اجتماعی می پردازد. ذات فلسفه نیشیدا را می توان در یک کلمه خلاصه کرد (jikaku) که در لغت به معنی خودآگاهی (self-awareness) یا (self-consciousness) است. نیشیدا در اثر بزرگ خود، تحقیقی دربارب خیر، از یک طرف از شهود مستقیم و تجربه خالص صحبت می کند و از سوی دیگر مثل هگل از خودآگاهی عقلاتی بحث می کند. شهود مستقیم و تجربه خالص را از ذن بودیسم اقتباس کرده و دومی را از غرب به ویژه از هگل گرفته است.

تنانبه نیز از هگل متأثر بود و حتی در دهه ۱۹۳۰ سمینارها و سخنرانی هایی در دانشگاه کیو تو درباره پدیده ارشناسی روح هگل برگزار و از متن آلمانی استفاده می کرد. نظر تنانبه درباره تاریخ به مثبت خود دیالکتیک کاملاً طنین هگلی دارد؛ اما تنانبه برخلاف نظر هگل به اولوهیتی ماورای تاریخ اعتقاد نداشت. بنابراین او ایده آلیسم هگل را رد می کرد. تنانبه اشتباه اساسی هگل را در این می دانست که هگل به مطلقی فراسوی وحدت استعلایی عدم دیالکتیک معتقد بود و آن را بیرون از عملکرد عدم، به مثبت وجود خود این همان می دانست.(Heisig, 2001, p.121) اما در عین حال تنانبه در وارد کردن دیالکتیک به منطق و وارد کردن دین به دیالکتیک با هگل هم نظر است.(Heisig, 2001, p.64) به هر روی تفکر هگل در بین متفکران مكتب کیو تو نفوذ زیادی داشت.

کی یرکه گور گراي

سورن کی یرکه گور دانمارکی همراه با هگل، نیچه و هایدگر از پرنفوذترین

فیلسوفان در فلسفه معاصر ژاپن به ویژه فلسفه نیشید است. کینیا ماسوگاتا^۱ در مقاله «تاریخچه مختصر پذیرش کییرکه گور در ژاپن» معتقد است که اندیشه های اگزیستانسیالیستی این فیلسوف دانمارکی، نخستین بار در عصر میجی-1868 (1912) وارد ژاپن شد و تا به امروز اثرگذار است. کینیا در این مقاله تاریخچه کییرکه- گور پژوهشی را به شش دوره تقسیم کرده است(Giles,2008: pp.31-32):

اولین دوره: ورود اندیشه کییرکه گور (اواخر دهه ۱۸۸۰ و ۱۹۰۶)؛

دومین دوره: انتشار اندیشه های کییرکه گور (۱۹۰۶ الی ۱۹۱۴)؛

دوره سوم: از انتشار کییرکه گور واتسوچی^۲ تا آوازهای مستانه میتسوچی^۳ (۱۹۱۵ الی ۱۹۲۳)؛

دوره چهارم: همانندسازی و رنسانس کییرکه گور (۱۹۲۰ الی ۱۹۴۵)؛

دوره چهارم: اگزیستانسیالیسم محبوب می شود(۱۹۴۵ الی ۱۹۷۰)؛

دوره ششم: افول علاقه به کییرکه گور (از ۱۹۷۰ تا امروز).

کییرکه گور برای متفکران ژاپنی نخستین بار از طریق آثار فلسفه دانمارکی هارالد اچ. هوفرینگ شناخته شد. همچنین مورخ ادبیات دانمارکی به نام جورج براندیس نیز، منبع دیگری برای شناساندن کییرکه گور برای ژاپنی ها بود.(Giles,2008, p.32). زمانی ژاپن مدرن در رابه روی فرهنگ و فلسفه اروپایی زمانی گشود که نوشه های هوفرینگ و براندیس در این کشور در عصر میجی منتشر شده بودند.

نخستین کسی که در ژاپن به کییرکه گور استاد کرده است، یاسوچی اوتسوکا^۴ بود. او در سال ۱۹۰۲ مقاله ای تحت عنوان «نگاه به ادبیات کنونی مان از منظر جنبش رمانیک^۵» به کییرکه گور و نیچه اشاره می کند. تفکر دینی کییرکه گور را نیز نویسنده دیگری به نام کانزو اوچیمورا در مقاله «بلند پروازی بزرگ» معرفی نمود. همین نویسنده در مقاله دیگر، «من چگونه یک مسیحی شدم؟» به خوانندگانش کییرکه- گور را معرفی می کند.(Giles, 2008, p.38) و از انتقادات کییرکه گور به مسیحی رسمی عصر خویش یاد می کند.

-
1. Kinya Masugata
 2. Watsuji's Kierkegaard
 3. Mitsuchi's Drunken Songs
 4. Yasuji Ohtsuka
 5. Romanchikku wo ronjite wagakuni bugei no genkyo ni oyobu (به ژاپنی)



نیشیدا نیز در مقاله «اصل خودآگاهی» به کییرکه گور می‌گوید که «کییرکه گور، پرچم دار این اصل، تنها معرفت به اگزیستانس شخصی را حقیقی تلقی می‌کند.» (Giles, 2008: p.38) به طور کلی نیشیدا در مقاله منطق مکان و جهان‌بینی دینی خودش از رویکرد دینی کییرکه گور متأثر است. شاید بتوان دین، شیوه‌های پژوهش در دین و رابطه فرد با خدا را به عنوان نقاط اشتراک این دو متفکر غربی و شرقی دانست. نیشیدا می‌گوید که هیچ دینی بدون خدا وجود ندارد. هچنین وی معتقد است که عمیق‌ترین شناخت ما از خدا در اعماق روح و قلب ما قابل حصول است. یقیناً این نگرش‌ها طنین کییرکه گوری دارند.

علاوه بر نیشیدا، فیلسوف دیگری از مکتب کیوتوبه نام میکی نیز مஜذوب کییرکه گور شده بود و حتی گفته بود که هنگل بیشتر با مفاهیم بازی کرده ولی کییرکه گور بیشتر دیالکتیکی است (Giles, 2008: pp.43-44). میکی در سال ۱۹۲۲ در آلمان در ماربورگ دانشجوی هایدگر بود. میکی، کییرکه گور را جد هایدگر و یاسپرس و پرچم‌دار الهیات دیالکتیکی می‌دانست. او در ۱۹۳۵ بر انتشار آثار منتخب کییرکه گور، به عنوان اولین اثر از نوع خود به ژاپنی، نقش ویراستار و ناظر را برعهده داشت. (Giles, 2008: p.38) برخی مفسرین حتی معتقد هستند که میکی چنان از کییرکه گور متأثر بود که حتی اندیشه‌هایی شبیه اندیشه‌های او داشت. برای مثال او می‌گوید که «آنچه در زندگی ما مهم است چیزی نیست که تجربه می‌کنیم، بلکه چگونگی تجربه آن چیز است.» (Giles, 2008: p.78).

تانابه هاجیمه نیز در کتاب معروف اش، *فلسفه به مثابه فرانکلین*، از مفهوم «لحظه» و «تکرار» کییرکه گور استفاده کرده است. او حتی گفته که شیوه فراندیشه‌ای او بیشتر با ایمان کییرکه گور سازگار است. البته بحث *فلسفه به مثابه فرانکلین* در بخش بعدی به تفصیل بحث خواهد شد. مواجهه تانابه با کییرکه گور در چند مقاله او دیده می‌شود. برای نمونه مقاله «فردیت اگزیستانس و اجتماعیت عدم» (۱۹۴۶) تفسیری دیالکتیکی و اگزیستانسیال از اندیشه‌این فیلسوف دانمارکی است.

شیفتگی متفکران ژاپنی به کییرکه گور در تحقیقات میکی، تانابه، واتسوچی و حتی نیشیدا و نیشیتائی کاملاً مشهود است. نیشیتائی کیجی نیز از جمله فیلسوفان مکتب کیوتوبه است که کاملاً از کییرکه گور متأثر بوده و حتی گفته که کییرکه گور «محرك» او بوده است. (Riggsby, 2010, p.547) وقتی که نیشیتائی در گیر مطالعه و تحقیق درباره عرفان مسیحی بوده، با اندیشه‌های کییرکه گور آشنا شده است. نیشیتائی حتی لفظ



«سویژ کتیویته» را از کی یرکه گور اقباس می کند.(Heisig, 2001, p.193) او در بحث از نیهیلیسم مفهوم «اکنون ابدی» را از این فیلسوف دانمارکی می گیرد. گاهی نیشیتائی از مفهوم لحظه کی یرکه گور، به عنوان «اتم ابدیت^۱ یاد می کند؛ ولی همچنین از آن به عنوان «موناد ابدیت^۲ نیز سخن می راند تا بر خود محدودسازی کل زمان تأکید کند.(Heisig, 2001, p.413).

نیچه گرایی

نیچه و تفکر او در فرهنگ معاصر ژاپن به ویژه در حوزه فلسفه نفوذ زیادی دارد. اگر بخواهیم تأثیر نیچه بر فلسفه معاصر ژاپن را نشان دهیم، بهترین راه برای این کار بیان نظرات اعتراف گونه فیلسوفان مکتب کیوتو به نقش عمیق این فیلسوف آلمانی است. نیشیدا با مطالعه فلسفه غرب و نقد^۳ آن همدلی پیشتری با افکار نیچه پیدا می کند. او به خواننده ژاپنی اش توصیه می کند که ژاپنی شدن را با ادغام شدن در فرهنگ جهانی همزمان کنید. او می گوید:

«من می خواهم عظمت و عمق روح نهفته در فراسوی فرهنگ ژاپن را ببینم و به قول نیچه من عاشق آن کسانی هستم که می خواهند از خودشان چیزی را بیافرینند که فراتر از خودشان بروند و از این طرق به عمق امور می رستند.» (Heisig, 2001, p.88)

جایگاه نیچه بیش از همه در اندیشه نیشیتائی پررنگ است. به سخن دیگر، نیشیتائی، استاد فلسفه تطبیقی دانشگاه کیوتو، مطالعاتی درباره فلسفه نیچه داشته است. نیشیتائی کیچی در اهمیت نفوذ اندیشه نیچه بر اندیشه خودش می گوید: «وقتی جوان بودم عادت

-
- 1 . Atom of eternity
 - 2 . monad of eternity

^۳ یکی از مفسران اندیشه نیشیدا المار واینمایر است که مقالاتی را درباره اندیشه نیشیدا و هایدگر نوشته است. او در مقاله «اندیشه در حال گذر: نیشیدا کیتاوو و مارتین هایدگر» عبارتی را در ابتدای مقاله از نیشیدا نقل می کند که گویای نگرش انتقادی نیشیدا به تفکر غرب است: اروپایان دوست دارند فرهنگ کنونی خودشان را یگانه و بهترین فرهنگ پیشرفتی بدانند. آنها عقیده دارند که مردمان دیگر، اگر قرار باشد که آنها نیز پیشرفته داشته باشند، باید شبیه خودشان (اروپایان) باشند. من این را به منزله غرور پیش پا افتاده تلقی می کنم. به نظر من شکل ابتدایی فرهنگ تاریخی غنی تر [از این فرهنگ اروپایی] است: ر.ک.

Veinmayr, Elmar (2005)Thinking in transition: Nishida and Heidegger at Philosophy east and west , Volume 55, Number 2 april , 232 -256,p.232



داشتم کتاب چنین گفت زرتشت را با خود به هر جا برم. آن انجیل من بود.» (Nishitani, 1990, p.xx) نیشیتانی حتی می‌گوید که ما در سطح خودمان غول-هایی مثل پاسکال و نیچه نداریم. در بین اعضای مكتب کیوتو، نیشیتانی احساس نزدیکی عمیقی با تفکر نیچه داشت. او مانند نیچه می‌خواست بر نیهیلیسم غلبه کند، آن هم نه از بیرون؛ بلکه از درون خود نیهیلیسم. چنانکه به نظر نیشیتانی نیچه در غلبه بر نیهیلیسم، به بودیسم و به ویژه به شاخهٔ ماهایانا نزدیک‌تر است. (Parkes, 1996, p.13)

البته بین اثر نیچه و تفکر بودیستی روابطی دیده می‌شود که می‌تواند در حوزهٔ فلسفهٔ تطبیقی و در میدان پژوهشی نتایج پرباری به همراه داشته باشد. پارکس معتقد است که

«نیچه از طریق شوپنهاور با بودیسم آشنا شده است. فهم او از بودیسم به اشکال بودیسم اولیه هینایانا محدود بوده است. لذا نیچه با اندیشه بودیسم متأخر؛ یعنی مكتب ماهایانا آشنا نبوده است.» (Parkes, 1996, p.13)

نه تنها نیچه حضور قوی در کتاب خود غلبه‌گی بر نیهیلیسم داشت؛ بلکه این کتاب نخستین اثری است که اندیشه‌های فلسفی نیچه را برای مخاطب عامه ژاپنی معرفی می‌کند. نیشیتانی و نیچه از یک جهت شبیه هم هستند. هردو سنت خود و بیرون از آن را نقد می‌کنند.

یکی از مواردی که می‌توان از آن یاد کرد بازگشت ابدی نیچه است که نیشیتانی آن را معادل عدم ابدی می‌داند. وی در کتاب خود، **غلبه‌گی بر نیهیلیسم**، بازگشت ابدی نیچه را به عدم ابدی تعبیر می‌کند و می‌گوید:

«نیچه از اندیشه بازگشت ابدی به مثابهٔ یک چکش در دست قوی‌ترین انسان» و به مثابهٔ «تفکر منضبط» یاد می‌کند. دلیل اینکه او از تفکر به چکش تعبیر می‌کند این است که بازگشت ابدی به معنای «عدم (بی معنایی) ابدی» است و لذا «شکل افراطی نیهیلیسم» را تشکیل می‌دهد. آن دشوارترین تفکر است؛ زیرا از بیخ و بن خدایان را با تمامی آرمان‌ها و ارزش‌هایی که قبلًا بنیاد وجود را تشکیل می‌دادند نفی می‌کند. تفکر بازگشت ابدی پایان و بحران نیهیلیسم یا خود غلبه‌گی بر نیهیلیسم است.» (Nishitani, 1990, p.64)

البته نیچه نزد نیشیتا و تنانبه نیز نفوذ دارد؛ ولی به اندازهٔ نفوذ او بر نیشیتانی نیست.

هایدگر گرایی

بدون شک نفوذ و شهرت هایدگر محدود به فلسفه‌های اروپایی و آمریکایی نیست؛



بلکه در فلسفه‌های بسیاری از کشورهای آسیایی نفوذ قابل توجهی دارد. هایدگر از محدود فیلسوفان عالم غرب است که در بین فیلسوفان و متفکران عالم شرق از محبوبیت خاصی برخوردار بوده و الهام‌بخش بسیاری از مقالات و کتاب‌های تطبیقی و نیز موضوعات بین‌فرهنگی، بین اندیشه‌هایدگری و اندیشه‌های بودایی شده است. به سخن دیگر در اندیشه‌هایدگر، نوعی دیالکوگ غربی و شرقی در حوزه اندیشه و فلسفه نهفته است که امروزه برخی متفکران در ژاپن (مثل نیشیدا) می‌گویند که می‌توان بین تفکر هایدگر و تفکر آسیایی مطالعات تطبیقی انجام داد و حتی به سازگاری بین آن‌ها اعتقاد دارند، هر چند هایدگر دو دوره فکری مختلفی داشته است. برای نمونه بین تائویسم و بودیسم و تفکرات هایدگر شباهت‌هایی وجود دارد. همین امر باعث گردید که متفکران ژاپنی از جمله نیشیدانی و نیشیدا و تنانابه به طرح مباحث تطبیقی دست بزنند.

در ژاپن بیش از سایر کشورهای آسیایی از فلسفه هایدگر استقبال شد. این استقبال چند سال بعد از پایان جنگ جهانی اول؛ یعنی از سال ۱۹۲۱ آغاز می‌شود. در این سال متفکران و دانشجویان ژاپنی به اروپا و مخصوصاً به آلمان سفر نموده و در کلاس‌های فلسفه هوسرل و هایدگر شرکت می‌کنند. به طور کل اکثر اعضای مکتب کیوتوبه اروپا سفر کرده‌اند و با فلسفه غرب به‌طور کل و با فلسفه هایدگر به‌طور خاص آشنایی یافته‌اند. برای مثال کوکی (Kuki) در دهه ۳۰ به اروپا سفر کرده و هنگام اقامت در پاریس مقاله‌ای درباره مفهوم زیایی‌شناختی «iki» (به معنی خصلت خاصی از نژاد) نوشت. دو سال بعد نیشیدا به او توصیه کرد که در دانشگاه امپریال کیوتو تدریس کند. کوکی در ماربورگ در کلاس‌های درس هایدگر شرکت کرد.

البته نخستین تحقیق و پژوهش درباره فلسفه هایدگر به زبان ژاپنی، توسط تنانابه حاجیمه انجام شد. تنانابه یکی از معروف‌ترین شاگردان ژاپنی هایدگر بود. عنوان تحقیق تنانابه «چرخش جدید در پدیده‌شناسی: پدیده‌شناسی زندگی هایدگر» در ۱۹۲۴ منتشر گردید. ۱۱ سال بعد کوکی شوزو (Kuki Shuzo) به عنوان یکی از شاگردان معروف هایدگر، کتاب «فلسفه هایدگر» را در سال ۱۹۳۳ چاپ کرد. از سوی دیگر متفکران ژاپنی نسبت به اروپائیان در ترجمه **وجود و زمان** (Sein und Ziet) هایدگر به زبان خودشان پیشگام بودند و در سال ۱۹۳۹ این کتاب را منتشر کردند. در حالی که در خود غرب، ۲۳ سال بعد؛ یعنی در سال ۱۹۶۲ این کتاب به زبان انگلیسی ترجمه شد. در سه دهه اخیر نیز این کتاب در ژاپن پنج بار ترجمه شده، در حالی که در غرب دوبار ترجمه شده است که دومین ترجمه در ۱۹۹۶ صورت گرفته است. (Lin,2008, p.55).



تانا به در ۱۹۲۲ به آلمان رفت و در آنجا با فلسفه های هوسرل و هایدگر آشنا شد. این آشنایی باعث تأثیرپذیری هایدگر از بودیسم ژاپنی نیز شده است. برخی پژوهشگران آثار هایدگر احتمال دادند او در آثارش وارد گفتگو با سنت های تفکر غیر غربی، بویژه سنن اندیشه آسیایی شده است. با اینکه هایدگر تفاوت فلسفه شرق و غرب را می داند، در برخی از آثار متاخرش بویژه در «گفتگوی بین یک فیلسوف ژاپنی و یک محقق درباره زبان» علاقه خود به آغاز گفتگو با سنت های فکری غیر غربی را نشان می دهد. هایدگر خود با شماری از روشنفکران اصلی ژاپنی، از جمله اعضای مکتب کیوتو، بویژه هاجیمه تانا به، کوکی شوزو و کیوشی میکی در ارتباط بود. تأثیرپذیری هایدگر از فلسفه شرق آسیا می تواند خود موضوع یک مقاله باشد که در اینجا فرصت پرداختن به آن نیست.^۱ (Parkes, 1996: p.44)

نیشیدا کیتارو با اندیشه های هایدگر آشنایی داشت، همانطور که هایدگر با اندیشه های او آشنا بود. سوزوکی در گفتگوی با هایدگر در سال ۱۹۵۳ چنین گزارش می دهد که از او پرسیدم نظرت راجع به فلسفه نیشیدا چیست؟ پاسخ هایدگر این بود: «نیشیدا غربی است». چون در آن زمان چهار مقاله از نیشیدا در آلمان چاپ شده بود. (Macann, 1992, p.405) به نظر می رسد که نظر هایدگر درباره نیشیدا به چند دلیل «تا حدودی» درست باشد. نخست این که نیشیدا هر چند از بودائیسم تأثیر فراوان پذیرفته؛ ولی از اصطلاحات متأفیزیکی مثل «وجود»، «عدم»، «خدادا»، «منطق» و «مطلق» استفاده می کند که در سنت فلسفی مغرب زمین رایج است هر چند معنای متفاوتی از آنها را در ذهن دارد. دوم این که نیشیدا کم و بیش همانند هگل دست به یک نظام سازی فلسفی زده که سابقه ای در فلسفه سنتی ژاپن نداشته است؛ گویی مثل هگل و هایدگر تفلاسف می کند. سوم این که بیان او درباره مفاهیمی مثل رابطه انسان با جهان و مسئله روح کم و بیش به روش عقلانی و گاهی استدلالی است و چهارم این که نیشیدا بنیانگذار یک فلسفه نوین در ژاپن است همانطور که دکارت در فرانسه پدر فلسفه جدید است.

۱. لازم به ذکر است که هوسرل، هایدگر و ریکرت از طریق تانا به و نیشیدا و کسانی که از ژاپن به آلمان می آمدند مطالبی درباره نیشیدا (بنیانگذار مکتب کیوتو) شنیده بودند. برای آشنایی با تأثیر تفکر شرق آسیا بر اندیشه هایدگر به کتاب زیر مراجعه نمایید:

Reinhard May, Graham Parkes (1996)Heidegger's hidden sources:East Asian influences on his work, Routledge

او همانند هایدگر می خواست واقعیت را آن گونه که هست نه در شکل انتزاعی آن؛ بلکه در شکل انضمای آن در ک کند و لذا منطق او یک منطق انضمای است. اما نیشیدا معتقد است که هایدگر امر انضمای را با عینک امر انتزاعی می نگرد و این بزرگترین اشتباه اوست. برای مثال از نظر نیشیدا رویکرد هایدگر به جهان و انسان یک رویکرد آنتولوژیک است.

شایان ذکر است که در کنار این تفاوت مشاهده می شود نیشیدا و هایدگر ثویت سوژه و اویژه را رد می کنند و معتقدند که ما نمی توانیم رابطه انسان و جهان یا واقعیت عینی را در قالب مفهوم سوژه و اویژه در ک کنیم که پیش از این در فلسفه مدرن اروپایی از دکارت به بعد رایج بوده است. یا هردو به دنبال یافتن راه بروون رفت از مسیر اندیشه هستی - خداشنختی (ontological) هستند؛ اما زبان و اصطلاحات این دو متغیر از هم متمایز است. بنابراین نیشیدا هم هایدگر را تحسین می کند و هم نقد. برای هایدگر «پرسش از وجود» در کل فلسفه او همواره زنده است و به همان اندازه نیز، مسئله «عدم» برای نیشیدا مهم است. اهتمام هایدگر به «پرسش از هستی» (das, Seinsfrage)، که از آغاز تا پایان کارش تداوم داشته است، نشان می دهد که «هستی» برای او بسیار مهم بود و همین امر در مورد مفهوم «مکان» (Topos) یا «عدم» نزد نیشیدا نیز صادق است. (Rigsby, 2010, p.523) نیشیدا مفهوم «عدم» را عرفانی و دینی می کند و آن را با «خدا» یکی می گیرد حال آن که هایدگر وجود را کمتر دینی و عرفانی می کند. نیشیدا با نگاهی انتقادی به هایدگر می گوید که هایدگر پی نبرده که آنچه اجتناب ناپذیر و حیاتی است همان خدادست. (Rigsby, 2010, pp.511-512) او می نویسد:

«هایدگر تنها بر مطالبی مثل «ترس آگاهی»^۱ و «مرگ» متمرکز می شود و هرچند گاهی بر پاسکال و کییرکگور تکیه می کند، پی نمی برد که آنچه ضروری و حیاتی است خدادست.» (Rigsby, 2010, pp.526)

در انتقادی دیگر می گوید:

«من به کار هایدگر احترام قائل هستم ولی اثر او نمی تواند به مسائل عمیق جوهر [به ژاپنی jittai] و زندگی [به ژاپنی jinsei] جواب دهد.» (Rigsby, 2010, pp.526)

در اینجا قصد پرداختن به انتقادات نیشیدا بر اندیشه هایدگر را نداریم؛ چرا که این

1. angst



امر مقاله مجرایی را می‌طلبد. مفهوم خدا در نظر او یک مفهوم متافیزیکی نیست؛ یعنی مفهوم خدا عاری از تعاریف مابعدالطبیعی همچون «علت اولی» یا «برترین وجود» یا «جوهر جوهرها» است. خدای نیشیدا بیشتر شبیه خدای عرفاست تا خدای فیلسوفان.

باوجود این نقاط اشتراکی نیز بین این دو متفکر وجود دارد که نیازمند تحقیق و مطالعه عمیق در آثار این دو است. به عنوان نمونه تفاوت آنتولوژیک بین هستی و هستندها در هایدگر شبیه تفاوت بین خدا و مخلوقات در اندیشه نیشیدا است. اما نکته قابل تأمل اینجاست که در سنت بودایی که نیشیدا از آن الهام گرفته، حرفی از خدا به عنوان بنیاد و شالوده به میان نمی‌آید. اصلاً چیزی راجع به خدا گفته نشده است.

نکته دیگر این است که مفهوم «عدم» از مفاهیم کلیدی فلسفه ژاپن و نیز فلسفه نیشیدا معتقد است که در فلسفه غرب همواره بنیاد و شالوده واقعیت را یک چیز متعین و قطعی و یقینی فرض کرده‌اند و می‌کنند و آن مفهوم «وجود»(being) است. نیشیدا می‌خواهد نشان دهد که این بنیاد و شالوده واقعیت همیشه «مکان عدم مطلق» است. این عدم مطلق نامتعین است؛ یعنی صورتی بدون صورت است. این جاست که نیشیدا نظریه «منطق مکان^۱» خودش را مطرح می‌کند. معادل مکان(place) در زبان ژاپنی باشو(basho) است. برخی مفسرین معتقدند که باشو نیشیدا شبیه وجود هایدگر است و از هایدگر الهام گرفته است. چون در هر دو مفهوم بیانگر نوعی «گشودگی»(openness) است و این مفاهیم «نوری» را برای انسان‌ها فراهم می‌کنند تا با حقیقت(aletheia) هستی مواجه شوند. همچنین تلقی نیشیدا از مکان‌های(topos) نامتناهی و افراد بشری متناهی قرار گرفته در آن نیز شبیه تلقی هایدگر از تفاوت آنتولوژیک بین هستی(Sein) و هستندها(Seiendes) است. (Rigsby, 2010, pp.523)

به‌طور کلی نگرش انتقادی نیشیدا به تفکر مغرب‌زمین بر تأثیرپذیری او از آن می‌چرخد. برای مثال نیشیدا معتقد است که در غرب نفس خودآگاه با مقولات منطقی(مثل جوهر) توصیف می‌شوند؛ درحالی که این مقولات یا کلیات از آن(نفس) ناشی می‌شوند. به این دلیل است که ما خودآگاه هستیم و می‌توانیم منطقی فکر کنیم نه بالعکس. پس کار فلسفه این است که آگاهی را تبیین کند و این که چگونه فلسفه از آگاهی ناشی شده است. به نظر نیشیدا آگاهی عمقی دست نیافتنی دارد. او معتقد است که این

1. Logic of place

عمق بی‌پایان در فلسفه غرب غایب است.(Wilkinson, 2009, pp.102-103) به زعم این فیلسوف ژاپنی فیلسوفان غربی پی به این راز بزرگ نبرده‌اند. او حتی ادعا می‌کند که بسیاری از مسائل معرفت‌شناختی فلسفه غرب ناشی از این عقیده است که نفس خودآگاه را می‌توان با اعمال آگاهانه‌اش تحلیل کرد. به عقیده وی این دیدگاه مستلزم اویژه یا عین انگاشتن نفس خودآگاه است.(Wilkinson, 2009, p.103) او می‌گوید که ساختار تجربه انسان را می‌توان بر حسب باشو یا مکان توصیف کرد. نیشیدا گاهی به جای مکان از «کلیات» و حتی از «خود»(self) استفاده می‌کند.

نفوذ نظرات هایدگر در ژاپن بعد از جنگ جهانی دوم نیز تداوم یافت و برخی مفسرین بین اندیشه‌های نیشیدا و هایدگر چنان شbahت‌هایی یافتند که ماساکی کوساکا در نوشته‌ای با عنوان «آیا هایدگر یک نهیلیست است؟» به بررسی مفهوم عدم نزد هایدگر و نیشیدا پرداخت.

نیشیتانی کیجی(۱۹۰۰-۱۹۹۰) یکی دیگر از فیلسوفان مکتب کیوتو است که علاقه زیادی به فلسفه هایدگر داشت. هایدگر نیز به فلسفه ژاپن علاقه وافری داشت، لذا با نیشیتانی در فرابیورگ ملاقات کرده، سؤالات زیادی از او پرسیده بود. او همچنین کتاب‌های سوزوکی را خوانده بود. هایدگر درباره سوزوکی گفته است که «اگر من [اندیشه] این مرد را به درستی فهمیده باشم، این همان چیزی است که در تمامی نوشته‌هایم سعی کرده‌ام بگویم.»(Roy, 2003, p.146) به هر روی نیشیتانی به عنوان یکی از مهمترین فیلسوفان ژاپنی است که از فلسفه هایدگر تفسیری خاص ارائه می‌دهد. البته نیشیتانی درباره فلوطین و اکهارت نیز تفسیرهایی دارد. نیشیتانی به لحاظ فکری شbahت‌های زیادی با اگزیستانسیالیست‌های مثل کییرکگور، سارتر، هایدگر و یاسپرس دارد. او در کتاب *دین و عدم* معتقد است که هایدگر با کشف زمینه ارتباط سوزه و اویژه به فراسوی این ثنویت(سوزه/اویژه) می‌رود و هر دو را خنثی می‌کند. این زمینه را در مفهوم «عدم» می‌یابد. مفهوم عدم در اندیشه نیشیتانی در وهله نخست در دین مطرح می‌شود.(Heisig, 2001, p.218) نیشیتانی تحت تأثیر هایدگر کل فلسفه غرب را مورد انتقاد قرار می‌دهد. او در کتاب *دین و عدم* می‌نویسد:

«در سرتاسر تاریخ تفکر مغرب زمین وجود یا هستی، روى هم رفته، یا بر حسب مقوله «جوهر» اندیشیده شده یا بر حسب مقوله «سوزه»»(Heisig, 2001, p.11)

به طور مسلم این عبارت نیشیتانی طین هایدگری دارد. نیشیتانی همانند هایدگر مسیر تفکر را عوض می‌کند تا طور دیگر بیان دیشیم و از قالب زبان سنتی خارج شویم و



راهی نو در اندیشیدن به انسان و هستی پیدا کنیم.

از جمله مفاهیمی که نیشتانی روی آن متمرکز شده و از هایدگر کمک می‌گیرد مفهوم «عدم» است.^۱ نیشتانی به طور مکرر عبارت (*rettai mu*)؛ یعنی عدم مطلق را مترادف با اصطلاح «شونیتا» به کار می‌برد. به نظر او دقیقاً در بطن این عدم است که وجود انسان شکل می‌گیرد. به عبارت دیگر این عدم، مایه وجود ارتباطی ما با سایر چیزها و افراد انسانی است. نیشتانی در تأملاتی دربیاب دو آدرس مارتین هایدگر معتقد است که هایدگر عدم و نیستی را در مقابل وجود قرار نمی‌دهد؛ بلکه آن را خارج از وجود تمامی اشیاء در مجاورت اگزیستانس انسانی قرار می‌دهد. (Roy, 2003, p.162) البته باید گفت که عدم مورد نظر هایدگر عدم منطقی نیست؛ بلکه چیزی است که در دل دازین قرار دارد.

در آین بودایی این عدم و «ناکجا» یا *Sūnyatā* (سونیاتا به معنی تهی بودن یا صفر و عدم) فراسوی بدیل «بودن» و «نبودن» است و لذا از جهتی ورای دوگانگی و ثنویت مذکور قرار دارد. در بودیسم تهی بودن یا سونیاتا خصلت پدیده‌ها است. به نظر بودا عدم خودش ذات و ماهیت و هویت ثابتی دارد. در تعالیم معنوی بودا تحقق عدم و پوچی پدیده‌ها، جنبه‌ای از تهدیب بصیرت محسوب می‌شود که در نهایت به حکمت و آرامش درونی ختم می‌شود. نیشتانی معتقد است که هایدگر در این عدم و پوچی دو وجه ایجابی و سلبی پدیده‌ها را در مفهوم اصلی سونیاتا ترکیب می‌کند. او حتی در کتاب *دین و عدم*، هایدگر را به خاطر این نظرش تقدير می‌کند که وجود انسان فاقد شالوده و زمینه ثابت است. این بی‌بنیادبودگی وجود انسان ذاتی وجود اوست و این خصلت را در قالب مفهوم سونیاتا تشریح می‌کند و لذا تفکر اگزیستانسیالیستی هایدگر را در قالبی بودائیستی می‌ریزد و معجونی خاص ایجاد می‌کند. نیشتانی حتی هایدگر را فیلسوف عارف مشربی می‌داند. او با جان کاپتو هم نظر است که «در اندیشه هایدگر عنصر عرفانی دیده می‌شود» بی‌آنکه نوشه‌های او را در قالب ادبیات عرفانی تلقی کنیم. (Roy, 2003, p.163)

۱. عنوان کتاب جیمز هیسیگ فیلسوفان عدم است که در آن مفهوم عدم در فلسفه ژاپن از زبان فیلسوفان مکتب کیوتو بیان شده است و مکرر در این کتاب به اندیشه‌های هایدگر اشاره می‌شود. برای مطالعه بیشتر به کتاب زیر مراجعه نمایید:

Heisig, James W (2001) philosophers of nothingness: an essay on the Kyoto school , University of Hawai'i Press.

به هر حال نیشیتانی همانند نیچه و هایدگر رگه‌هایی از تفکر نهیلیستی را در فلسفه خود دارد. البته منشأ این گرایش نهیلیستی در اندیشه نیشیتانی به علاقه او به بودیسم مهایانا و مفهوم *Śūnyatā* برمی‌گردد. اما ظاهراً باید منشأ نهیلیسم نیچه و هایدگر را در دل فلسفه خودشان جستجو کنیم. نیشیتانی مدت‌ها به عمل ذن نیز مشغول بوده و در انجام این کار بود که با عدم مواجه شده است. او در عبارتی زیبا این مفهوم عدم را به صورت «استعارهٔ دست خالی» چنین خلاصه می‌کند:

«من به عمل تفلسف همچون اندیشیدن به ناندیشیدن اساسی می‌اندیشم، درست همانظور که کارگر هر روز در مزرعه کار می‌کند و علف‌های هرز را از زمین می‌کند و با بیرون می‌اندازد در حالی که دستش خالی {از علف هرز} است، با این کار به طور مستقیم عدم مطلق را آشکار می‌کند. من از یک چنین منظری می‌خواهم بسیاری از مسائل روزمان را روشن سازم» (Roy, 2003, p.165)

نیشیتانی اعتراف می‌کند که قبل از هایدگر این نیچه بود که با کشف این عدم و پوچی در هستهٔ تمدن مدرن خدمت زیادی به فلسفه کرده است. البته می‌دانیم که بعد از هایدگر بیش از همه سارتر مفهوم عدم را در فلسفه خود بر جسته ساخت. این عدم هم در نظر هایدگر و هم در نظر نیشیتانی ماهیت شخص انسانی را آشکار می‌کند. این عدم نه یک شیء یا موجود است نه یک تجربهٔ ذهنی. به قول فلاسفه اسلامی این عدم نه وجود عینی دارد نه وجود ذهنی؛ اما در عین حال بدون آن نمی‌توان زندگی کرد.

بنابراین می‌توان گفت که «نفوذ هایدگر بر نیشیتانی بیش از سایر فیلسوفان ژاپنی بوده است» (Parkes, 1992, p.9). شایان ذکر است که علت آشنازی هایدگر با ذن، رابطه او با نیشیتانی بوده است. رابطه نیشیتانی با هایدگر چنان صمیمی بود که او کتاب مقالاتی دربارهٔ بودیسم ذن نوشته سوزوکی را به عنوان هدیه به خاطر سالروز تولد هایدگر به او اهدا می‌کند. اندکی بعد از آن هایدگر کارت دعوتی برای نیشیتانی می‌فرستد و او را به خانه‌اش دعوت می‌کند؛ اما آنچه مسلم است این است که سایهٔ عظیم هایدگر و تفکر هایدگری بر سرنیشیتانی و نیشیدا و تنانبه و فلسفهٔ شرقی گسترده شده است و هرخواننده‌ای به راحتی ردپاهایی از تفکر هایدگری را در لابه‌لای افکار پیچیده



و شبه عرفانی این فیلسوفان می‌بیند.

تا اینجا از نفوذ اندیشه هایدگر بر نیشیدا و نیشیتانی بحث کردیم؛ اما نماینده دیگر این مکتب یعنی تنانابه نیز از هایدگر تأثیر پذیرفته است. وقتی که تنانابه هاجیمه (1885-1962) در سال ۱۹۲۱ به فرایبورگ آمد به اهمیت تفکر هایدگر پی‌برد و تا زمان مرگش (۱۹۶۲) تفکر هایدگری را با تفکر ژاپنی درهم آمیخت. تنانابه در اوآخر عمر می‌گوید که هایدگر یکانه فیلسوف پس از هگل است. ژاپن نیم قرن است که به واسطه همین ارتباط بین کیوتو و فرایبورگ در تفکر فلسفی دوره پرباری را پشت سر گذاشته است.(مصلح، ۱۳۸۴، ص ۱۱۸)

نخستین فیلسوف ژاپنی که در کلاس درس هایدگر حضور یافت تنانابه هاجیمه بود(Nishitani, 1982, p.xxxxiii) او در کلاس‌های هایدگر فعالانه شرکت می‌کرد. رابطه بین تنانابه و هایدگر بسیار صمیمی بود و حتی هایسیگ در کتاب **فیلسوفان عدم** می‌گوید که «هایدگر فلسفه آلمانی را بطور خصوصی به او درس می‌داد»(Heisig, 2001, p.108) هایسیگ در همین کتاب می‌نویسد که در سال ۱۹۵۷ هایدگر به تنانابه توصیه کرد که برای دریافت دکترای افتخاری به فرایبورگ بیاید؛ ولی تنانابه به دلیل کهولت سن و بیماری این درجه را بطور غایابی دریافت کرد.(Heisig, 2001, p.110)

تنانابه در تشریح نظریه «منطق امر خاص^۱» تحت تأثیر اندیشه‌های اگزیستانسیالیستی هایدگر است و شالوده این امر خاص را نه در وجود؛ بلکه در عدم مطلق می‌داند. جان-مایه کلام او درباره این منطق این است که

«واقعیت بی‌واسطه انسان، به عنوان موجود اجتماعی اندیشنده، وابسته به حالت یا شکل خاصی از هستی نیست؛ بلکه وابسته به عدم مطلقی است که در تناقضات درونی و عدم نسبی در محدودیت‌های وجود نفوذ می‌کند.»(Heisig, 2001, p.129)

به سخن دیگر ماهیت انسان در عدم مطلق او آشکار می‌شود نه در وجودش. نگاه او به انسان یک نگاه آنتلوژیک نیست. تنانابه تحت تأثیر هایدگر مفهوم انسان را به عنوان حیوان ناطق یا سوژه اندیشنده رد می‌کند و معتقد است که «خود»(the self) به هیچ وجه سوژه‌ای نیست که با جهان اعیان یا اوبژه‌هایی مواجه می‌شود؛ بلکه «خود»،

1 .the logic of the specific

پراکسیس در جهان است.(Heisig, 2001: p.168) این نظر تنانبه یادآور دازاین هایدگر است که خصلت بنیادی آن «بودن-در-جهان» است.

antanabe در کتاب **فلسفه به مثابه امرفرادر** اکسیس ضمن تأثیر پذیری از مفاهیم اگزیستانسیالیستی هایدگر مثل عدم، آزادی و هستی شناسی و غیره، رویکرد انتقادی نیز به فلسفه هایدگر دارد. تنانبه می نویسد: آنتولوژی اگزیستانسیالیسال هایدگر در قلمرو هرمنوتیک باقی می ماند و نمی تواند به یک خودآگاهی کاملاً متکی بر عمل نائل شود... لذا آنتولوژی اگزیستانسیال هایدگر نمی تواند به دیدگاه خودآگاهی درباره عدم مطلق برسد... به نظر هایدگر میانجی بودن عدم از طریق عمل به متله میانجی بودن وجود در قلمرو {تفسیر} بیان زبان شناختی است؛ او پی نبرده که چگونه عدم مطلق، به مثابه اصل دگردیسی مطلق، همچون زمینه و بنیاد عمل می کند.(Tanabe, 1990, p.78) بنابراین تنانبه مفهوم عدم هایدگر را مفهومی حقیقی نمی داند؛ بلکه معتقد است که عدم مورد نظر او به وجود تعلق دارد. به هر روی یکی از مضامین مشترک بین فیلسوفان ژاپنی مفهوم «عدم» است که تنانبه نیز در آثار خودش به تفصیل به تشریح آن پرداخته است.

antanabe در بخش پایانی کتاب **اگزیستانس، عشق و پراکسیس** از دیالکتیک مرگ و زندگی صحبت می کند. او همانند هایدگر فلسفه مرگ دارد. تنانبه به مفهوم هایدگری مرگ توجه دارد. اما برخلاف هایدگر می گوید که قلمرو مرگ و قلمرو زندگی درهم تنیده هستند. به نظر او مرگ سایه تاریکی نیست که تصادفات روزگار روی تمامی اشیاء افکنده باشد. مرگ چیزی نیست که از بیرون وارد زندگی انسان می شود؛ بلکه جنبه دیگری از زندگی است.

البته باید گفت که تنانبه هایدگر را نیز نقد می کرد. او در سال ۱۹۳۳ در مقاله ای کوتاه با عنوان «بحران فلسفه یا فلسفه بحران» در یک روزنامه ژاپنی، درباره رابطه هایدگر با نازی ها می نویسد: «ایده آلیسم آلمانی به عنوان یک فلسفه آزادی فراتر از هستی شناسی یونانی است. جای تعجب است که هایدگر به جای مبارزه با تصور نزد پرستانه از دانشگاه آلمانی، آن را جدی گرفته است، فلسفه نباید خودش را به تقدیر و ملت محدود کند» (Heisig, 2001, p.135).

غربی، هایدگر محظوظ ترین فیلسوف نزد تنانبه بود.

باید گفت که جایگاه هایدگر در فلسفه ژاپن، همانند جایگاه ارسطو و افلاطون در فلسفه اسلامی است. همانطور که ابن سینا از ارسطو برای تشریح فلسفه اش کمک می



گیرد و سهروردی از افلاطون مدد می‌طلبد، نیشیدا، تنانبه، نیشیتائی و دیگر فیلسوفان ژاپنی نیز از فلسفه‌های دیگر بیشترین الهام را گرفته، اگریستنسیالیسم او را با بودیسم خود درآمیخته‌اند. ولی نگاه فیلسوفان اسلامی به ارسسطو و افلاطون چندان انتقادی نیست؛ حال آن که فیلسوفان ژاپنی با حفظ سنت فلسفی خود، هایدگر را نیز نقد می‌کنند؛ اما در عین حال در ژاپن نوعی شیفتگی و علاقه زیاد به هایدگر دیده می‌شود. لذا نفوذ هایدگر در مکتب کیوتو غیرقابل اغماض است و برای فیلسوفان این مکتب، هایدگر دریچه‌ای است که آن‌ها از طریق او به سنت یونانی نیز نگاه می‌کنند.

نتیجه و ارزیابی

شاید تنها صفتی که بتوان به مکتب کیوتو اطلاق کرد، التقاطگرایی آن باشد. چراکه متغیرانی مثل نیشیدا تجربه ذن بودیستی‌شان را به قالب عقلاتی درآورده‌اند. حال با توجه به این خصلت دوگانه شرقی و غربی مکتب کیوتو بحثی بین محققان وجود دارد که آیا می‌توان به اندیشه این فیلسوفان عنوان مکتب یا فلسفه اطلاق نمود. یک گروه از محققان از جمله اوهاشی ریوسوکی^۱ از اصطلاح «مکتب»(school) استفاده می‌کنند و معتقدند که تمامی اعضاء دغدغه‌های مشترک داشتند. لذا می‌گویند که «عدم»، «عدم مطلق»، «تهیّت»(به ژاپنی ku) و مکان (به ژاپنی basho) موضوعاتی اند که اعضاء را تحت عنوان اعضای «مکتب» کیوتو گرددهم می‌آورند. این گروه معتقدند که اگر این اصطلاح فقط برای اشاره به شاگردان نیشیدا کیتا رو اطلاق شود، بهتر است از اصطلاح «فلسفه» نه «مکتب» استفاده کنیم. اما در سوی دیگر، محققانی مثل فوجیتا ماساکاتسو^۲ و تاکدا آتسوشی^۳ بر این باورند که اصطلاح «مکتب» به‌طور کلی به یک شبکه فکری حول اندیشه نیشیدا و تنانبه اشاره دارد. این گروه اعضای خارج از دانشگاه کیوتو مثل توسا کا جون^۴، و واتسوجی تیتسورو^۵ را جزو اعضابه‌شمار می‌آورند. فریدریک فرانک مکتب کیوتو را «مکتب فکری و شیوه‌ای از فلسفه‌ورزی می‌داند که خصوصیات مشترک آن عبارتند از ایمان راسخ به سنت بودیسم مهایانا و پیوند کامل با تفکر غربی و اعتقاد به وحدت شرق و غرب به عنوان وحدتی فراسوی

-
- 1 . Ohashi Ryosuke
 - 2 . Fujita Masakatsu
 - 3 . Takeda Atsushi
 - 4 . Tosaka Jun
 - 5 . Watsuji Tesuro

تفاوت»(Carter, 2013, p. 66) این نوع فلسفه‌ورزی در ژاپن از یک طریق ریشه در اندیشه‌های هگل، هایدگر و سایر فیلسوفان غربی دارد و از دیگر سو ذن بودیسم ژاپنی نیز در آن تأثیرگذار بوده است؛ اما وقتی عبارت «فلسفه ورزی» را به کار می‌بریم بسی‌شک ریشه‌غربی این مکتب بیشتر از هر چیزی نمود پیدا می‌کند؛ چراکه در اساس چیزی به نام فلسفه در شرق و به ویژه در ژاپن وجود نداشته است. فلسفه در اصل یونانی و غربی است.



منابع و مأخذ

اصغری، محمد (۱۳۹۰) «فلسفه مکتب کیوتو»، مجله کتاب ماه فلسفه، تهران، خانه کتاب.

مصلح، علی اصغر (۱۳۸۴) فصلنامه فلسفی دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران، شماره ۱۰، بهار و تابستان: ص ۱۲۲-۱۱۱.

مور، چارلز (۱۳۸۰) جان ژاپنی: بنیادهای فلسفه و فرهنگ ژاپنی، ترجمه ع. پاشایی، تهران: نشر نگاه معاصر.

- Blocker, H. G. & Starling, C. L. (2001) *Japaness Philosophy*. Albany, State University of New York Press.
- Carter .Robert Edgar (2013) The Kyoto School: An Introduction, SUNY Press, p.66.
- Curtis A. Rigsby (2010) *Nishida on Heidegger*, Cont Philos Rev 42:511–553 Springer Science+Business Media B.V. 2010.
- Dallmayr, Fred (1992)*NOTHINGNESS AND 'SUUYATAA: A COMPARISON OF HEIDEGGER AND NISHITANI*, Philosophy East and West, Volume 42, Number 1(January 1992)P.37-48, University of Hawaii Press
- Giles ,James (edit) (2008)*Kierkegaard and Japanese thought* , Palgrave Macmillan Ltd.
- Heisig, James W (2001) *philosophers of nothingness: an essay on the Kyoto school* , University of Hawai'i Press
- Keiji Nishitani (1990)*Sexual Technologies, Reproductive Powers*, SUNY Press.
- Ma,Lin (2008)*Heidegger on East-West dialogue: anticipating the event*, Routledge.
- Macann, Christopher E. (1992)*Martin, Heidegger*, Routledge.
- Nishitani, Keiji and Jan Van Bragt(1982) *Religion and Nothingness*, University of California Press.
- Parkes, Graham (1996) *Nietzsche and Asian Thought*, University of Chicago Press.
- Puck Brecher, W.(2000) *An Investigation of Japan's Relationship to Nature and Environment*. Jpaneses Studies, Vol. 12. The Edwin Mellen Press
- Reinhard May, Graham Parkes (1996) *Heidegger's hidden sources: East Asian influences on his work*, Routledge.
- Roy, Louis (2003) *Mystical consciousness: western perspectives and dialogue with Japanese thinkers*, State University of New York Press, Albany.
- Veinmayr, Elmar (2005)*Thinking in transition: Nishida and Heidegger at Philosophy east and weat* , Volume 55, Number 2 april , 232 -256.
- Wilkinson, Robert (2009) *Nishida and Western philosophy*, Ashgate Publishing, Ltd.

